

- Herramienta. tepuztlatlatquitl. tepuztlachichiualo ni.
- Herramental. cauallo tepuztlatlatquitl.
- Herrar en la cara. nite, camatlatia.
- Herren o alcacer. xoxouhqui maça tlaqualli. octoc tli maçatlaqualli.
- Herrero. tepuzpitzqui tepuzua.
- Herrumbre. tepuzpoxcauhcayotl. tepuzxoquiyal lotl. tepuz ytlacauhcayotl.
- Heruir. ni, poçoni. ni, popoçoca. ni, momoloca. ni, quaqualaca.
- Heruiente cosa. poçonini. popoçocani. momoloca ni. quaqualacani.
- Heruor afsi. poçoniliztli. momoloquiliztli. popoçoniliztli. quaqualacaliztli.
- Heruir la olla o la fuente a borbollones. amoloni. amomoloca.
- Heruir la mar. poçoni. mocuecuéyotiã.
- Heruor dela mar. poçoniliztli. cuecuenyotiliztli.
- Heruir o esparfarse las nuues, esparzirse la suauidad del olor dela rosa o del yncienfo o esparzirse las plumas menudas. moloni.
- Heuilla o heuilleta. tepuzyauallalatzicoltiloni. tepuztlalpiloni.
- Heuillas quitar. ni, tepuzyauallalquixtia. ni, tepuzyauallalotoma. ni, tepuzyauallalchichitonia.
- Hezes generalmente. xayotl. xayocuitlatl. çoquiyotl.
- Hezes de vino. vino xayotl. oc xayotl. xayocuitlatl.
- Hezes quitar. nitla, xayotlaça. nitla, xayocuitlatlaça nitla, çoquiyotlaça. nitla, papaca.
- H**idalgo. tecpilli. calpanpilli.
- Hidalguia. tecpillotl. calpã pillotl. pillotl.
- Hidionda boluerse el agua. tlayliui in atl. ytlacauh.
- Hidionda agua afsi. hyyac. potoni.
- Hiel. chichicatl. techichicauh.
- Hienda o estiercol. busca estiercol.
- Hierro metal. tilitic tepuztli.
- Hierro instrumento de çurujano. tepuztepatiloni.
- Hierro para herrar. tetepuzmachiyotiloni. tepuztlamachiyotiloni. tlamachiyotiloni.
- Higa para afrentar. temapiltepilhuiliztli. teixmapiltepilhuiliztli.
- Higas dar. nite, mapiltepilhuia. nite, ixmapiltepilhuia.
- Higado. eltapachtli. teltapach. elli. tel.
- Higuera. hicoxquauitl.
- Higuera loca. amo tlaaquillo higuera.
- Higueral. hicoxquauhtla.
- Higo fruta. lo mismo. vel. hicox.
- Higo temprano o breua. quiyacatia hicox. çã cuelmochuani hicox.
- Higo antes que mature. hicox xoxoçtetl. hicoxte-xoxoçtli.
- Higo dolencia del saluonor. nemexualiztli.
- Higo dolencia dela cabeça. quaxixipochauiliztli. çixixipiliuiliztli. quaxixittonauiliztli. quaxoxalli.
- Higo seco fruta. hicoxuatzalli. hicoxuacqui. hicox tetzollí.
- Higos enserados. hicoxuatzalli tlatepitztentli. tlapacholli.
- Hijada. busca yjada.
- Hijo, generalmente. tepiltzin. tetelpuch. Y las mugeres dizen, uoconeuh.
- Hijo o hija mayor. tiyacapan. yacapanli.
- Hijo segundo o hija segunda. tlacoyeua. tetlammallo.
- Hijo tercero o hija tercera, quarta o quinta. tlacoteycu.
- Hijo o hija menor o postrera. xocoyotl. texocoyouh.
- Hija. teichpuch. tepiltzin. Dizen ellos y ellas. Y solamente ellas dizen, teconeuh.
- Hijos y hijas. tepilhuan. Et per metaphoram. cuzcatl quetzalli. tecuzcauan. tequetzalhuan.
- Hijos, hijas y nietos. tepilhuan. teixhuiuan.
- Hijo de animal manso. maçatl tlacacihqui yconeuh.
- Hijo de animal fiero. tequanconetl. tequampilton-tli.
- Hijo de principal o senador. pilconetl. tecpilconetl. teeço. tetlapallo. teoxiuh. tetlapanca. tetzicueuh ca.
- Hijo vno solo. centeconetl. ycelconetl. centetl.
- Hilar. ni, tzaua.
- Hilar el mismo exercicio. tzaualiztli.
- Hilador. tzauhqui. tzauani.
- Hilazas que parecen en la orina. axixtetzaualiztli. axixiopacuitlatl.
- Hilazas para herida. tlapopochintli. tlapopochinalli.
- Hilo. ycpatl.
- Hilo de alambre. tepuzicpatl.
- Hilo de oro. teocuitlaicpatl. teocuitlayo ycpatl.
- Hilo de maguey. ychtli.
- Hilada de piedras o deladrillos en la pared. cẽpãtli.
- Hiluanar lo que se ha de coser. nitla, cuecueço.
- Hiluanado. tlaquecueçotl.
- Hiluanadura. tlaquecueçoliztli.
- Hincar. nitla, aquia. nitla, tetzotzona.
- Hincar vna cosa en otra, afsi como clauo en tabla. nitla, quamma. nitla, tepuzmina.
- Hincar traspassando. nitla, nalquixria.
- Hincar las rodillas. nino, tlanquaquetza.
- Hincando de rodillas. motlanquaquetzqui.
- Hinchar bota. &c. soplando. nitlahiyotema.
- Hinchamiento afsi. tlaihiyotemaliztli.
- Hincharse. ni, poçaua.
- Hinchar otra cosa. nite, poçaua. nitla, poçaua.